

## VFCS CERTIFICATION PROCESS/ QUY TRÌNH CHỨNG NHẬN VFCS FM

### 1. APPLICANT PROCESS/ QUY TRÌNH ĐĂNG KÝ:

Client status/action <i>Khách hàng</i>	Sales	BDM/PM	Document files <i>Danh mục tài liệu</i>
Proposal	Send proposal		SF01 RFQ
Đăng ký	<i>Gửi đơn đăng ký</i>		<i>SF01 RFQ</i>
Applicant: RFQ filled & Signed  <i>Doanh nghiệp điền và ký vào file RFQ</i>	Proposal:  <i>Báo giá</i>  (SF01 VFCS/PEFC FM Proposal Template)  <i>(Mẫu SF01 VFCS/PEFC FM)</i>	Evaluation the risk and Proposal Review & approval  <i>Đánh giá rủi ro, xem xét đề xuất và phê duyệt</i>	VFCS/PEFC FM proposal packages  <i>Trọn bộ đề xuất VFCS/PEFC FM</i>
Signed proposal SF01 can turn into a legally-binding contract  <i>Báo giá SF01 đã được ký có thể trở thành hợp đồng pháp lý</i>	Registered contract in Siebel  <i>Hợp đồng đã ký ghi nhận qua Siebel</i>		

### 2. CERTIFICATION PROCESS/ QUY TRÌNH CHỨNG NHẬN

- Pre-audit (optional):** gap analysis and diagnosis of your current position against standard.

Đánh giá thử (tùy chọn): phân tích khoảng cách thực tế so với yêu cầu tiêu chuẩn.

- Certification audit** performed in 2 stages :

Đánh giá chứng nhận được thực hiện trong 2 giai đoạn:

- **Stage 1.** Readiness review performed to verify that the organization is ready for certification

Giai đoạn 1. Đánh giá mức độ sẵn sàng để xác minh rằng tổ chức đã sẵn sàng để được chứng nhận

- **Stage 2.** Evaluation of implementation, including the effectiveness, of the management system of the organization

Giai đoạn 2. Đánh giá việc thực hiện, bao gồm cả tính hiệu quả, của hệ thống quản lý của tổ chức

- ❑ **A certificate** valid for 5 years is issued upon satisfactory results of stage 2 audit.

Chứng chỉ có giá trị trong 5 năm được cấp khi có kết quả đánh giá giai đoạn 2 đạt yêu cầu.

- ❑ **Surveillance audits** to verify that the management system continues to fulfill the requirements of the standard and monitor the continual improvement.

Đánh giá giám sát để xác minh rằng hệ thống quản lý tiếp tục đáp ứng các yêu cầu của tiêu chuẩn và giám sát việc cải tiến liên tục.

**Re-certification** after 5 years to confirm the continued conformance and effectiveness of the management system as a whole.

Tái chứng nhận lại sau 5 năm để xác nhận sự phù hợp và hiệu lực liên tục của toàn bộ hệ thống quản lý.

